

**BENŐ Attila** este profesor univ. dr. habil în cadrul Departamentului de Limba maghiară și lingvistică generală și coordonează proiecte doctorale în domenii precum: contacte lingvistice, sociolingvistică, teoria traducerii.

\*

#### **Publicații selective:**

1. *A magyar nyelv Romániában (Erdélyben)* (Hungarian Language in Romania). 2020. Cluj – Budapest: Erdélyi Múzeum-Egyesület – Gondolat Könyvkiadó (co-author: PÉNTEK János). 473 p. <https://eda.eme.ro/handle/10598/32624>
2. Terminology and language planning for Hungarian spoken in Romania. In: Ildikó VANČO – Rudolf MUHR – István KOZMÁCS – Máté HUBER (eds.) *Hungarian as a Pluricentric Language in Language and Literature*. Berlin – Wien u.a.: Peter Lang Verlag. 2020. 113–126.
3. Hungarians in Transylvania: Language policy and mainstream language ideologies in Romania. In: Marian Sloboda – Petteri Laihonen – Anasztasia Zabrodszkaja (eds.) *Sociolinguistic Transition in Former Eastern Bloc Countries*. Peter Lang Publishing Group, Frankfurt am Main, Bern, Bruxelles, New York, Oxford, Warszawa, Wien. 2016. 185–206. (Co-author: PÉNTEK János).
4. Multilingualism and Education in Transylvania. *Acta Universitatis Sapientiae, Philologica*, 7, 3. 2015. 25–36. <https://www.degruyter.com/downloadpdf/j/ausp.2015.7.issue-3/ausp-2015-0052/ausp-2015-0052.pdf>
5. *Kontaktusjelenségek az erdélyi magyar nyelvváltozatokban* (Language Contact Issues in the Hungarian Spoken in Transylvania). Cluj: Erdélyi Múzeum-Egyesület. 2014. 154. p. <http://eda.eme.ro/xmlui/handle/10598/30509>

#### **Teze coordonate și susținute în perioada 2020-2022:**

1. Sipos Erika, *Strălucirea existenței prin prisma limbii. Dialogul dintre Martin Heidegger și Dezső Kosztolányi în spațiul de joc al interpretării poetice și filosofice a existenței*, 2021.
2. Goron Alexandru, *Formele de echivalență în traduceri în limba maghiară ale tragediei Iulius Caesar de W. Shakespeare*, 2022.

**Doctoranzi în stagiu:**

1. Lakatos Aliz, 2016
2. Vremir Márta, 2016
3. Both Csaba, 2017
4. Erdei D. Csilla, 2017
5. Veress Ilka, 2018
6. Szikszai Emese, 2019
7. Bencze Ildikó, 2020
8. Mitruly Árpád, 2021
9. Béni Brigitta, 2022
10. Kosztánci Tímea, 2022.

**E-mail:** attila.beno@ubbcluj.ro

**BENŐ Attila** is professor dr. habil. at the Department of Hungarian and General Linguistics and supervises doctoral projects in the following areas: sociolinguistics, language contacts, translation studies

\*

### **Selected publications:**

1. *A magyar nyelv Romániában (Erdélyben)* (Hungarian Language in Romania). 2020. Cluj – Budapest: Erdélyi Múzeum-Egyesület – Gondolat Könyvkiadó (co-author: PÉNTEK János). 473 p. <https://eda.eme.ro/handle/10598/32624>
2. Terminology and language planning for Hungarian spoken in Romania. In: Ildikó VANČO – Rudolf MUHR – István KOZMÁCS – Máté HUBER (eds.) *Hungarian as a Pluricentric Language in Language and Literature*. Berlin – Wien u.a.: Peter Lang Verlag. 2020. 113–126.
3. Hungarians in Transylvania: Language policy and mainstream language ideologies in Romania. In: Marian Sloboda – Petteri Laihonen – Anasztasia Zabrodszkaja (eds.) *Sociolinguistic Transition in Former Eastern Bloc Countries*. Peter Lang Publishing Group, Frankfurt am Main, Bern, Bruxelles, New York, Oxford, Warszawa, Wien. 2016. 185–206. (Co-author: PÉNTEK János).
4. Multilingualism and Education in Transylvania. *Acta Universitatis Sapientiae, Philologica*, 7, 3. 2015. 25–36. <https://www.degruyter.com/downloadpdf/j/ausp.2015.7.issue-3/ausp-2015-0052/ausp-2015-0052.pdf>
5. *Kontaktusjelenségek az erdélyi magyar nyelvváltozatokban* (Language Contact Issues in the Hungarian Spoken in Transylvania). Cluj: Erdélyi Múzeum-Egyesület. 2014. 154. p. <http://eda.eme.ro/xmlui/handle/10598/30509>

### **Former PhD graduates supervised (2020-2022):**

1. **SIPOS Erika**, *The glow of existence enclosed in language. The dialogue between Dezső Kosztolányi and Martin Heidegger in the playground of poetic and philosophical interpretation of existence*, 2021.
2. **GORON Alexandru**, *The Forms of Equivalence in the Hungarian Translations of the Tragedy of Iulius Caesar by W. Shakespeare*, 2022.

**PhD students supervised:**

1. Lakatos Aliz, 2016
2. Vremir Márta, 2016
3. Both Csaba, 2017
4. Erdei D. Csilla, 2017
5. Veress Ilka, 2018
6. Szikszai Emese, 2019
7. Bencze Ildikó, 2020
8. Mitruly Árpád, 2021
9. Béni Brigitta, 2022
10. Kosztánci Tímea, 2022.

**E-mail:** [attila.beno@ubbcluj.ro](mailto:attila.beno@ubbcluj.ro)

**Dr. BENŐ Attila habil.** egyetemi tanár doktori témavezető. **Szakterületei:** szociolingvisztika, kontaktológia, fordításelmélet.

### **Válogatott publikációk:**

1. *A magyar nyelv Romániában (Erdélyben)* . 2020. Kolozsvár – Budapest: Erdélyi Múzeum-Egyesület – Gondolat Könyvkiadó (co-author: PÉNTEK János). 473 p. <https://eda.eme.ro/handle/10598/32624>
2. Terminology and language planning for Hungarian spoken in Romania. In: Ildikó VANČO – Rudolf MUHR – István KOZMÁCS – Máté HUBER (eds.) *Hungarian as a Pluricentric Language in Language and Literature*. Berlin – Wien u.a.: Peter Lang Verlag. 2020. 113–126.
3. Hungarians in Transylvania: Language policy and mainstream language ideologies in Romania. In: Marian Sloboda – Petteri Laihonen – Anasztasia Zabrodszkaja (eds.) *Sociolinguistic Transition in Former Eastern Bloc Countries*. Peter Lang Publishing Group, Frankfurt am Main, Bern, Bruxelles, New York, Oxford, Warszawa, Wien. 2016. 185–206. (Co-author: PÉNTEK János).
4. Multilingualism and Education in Transylvania. *Acta Universitatis Sapientiae, Philologica*, 7, 3. 2015. 25–36. <https://www.degruyter.com/downloadpdf/j/ausp.2015.7.issue-3/ausp-2015-0052/ausp-2015-0052.pdf>
5. *Kontaktusjelenségek az erdélyi magyar nyelvváltozatokban* Kolozsvár: Erdélyi Múzeum-Egyesület. 2014. 154. p. <http://eda.eme.ro/xmlui/handle/10598/30509>

### **2020-2022 között megvédett doktori értekezések:**

1. Sipos Erika, *A nyelvbe zárt lét ragyogása. Kosztolányi Dezső és Martin Heidegger dialógusa a költői, valamint a filozófiai létértelmezés játékkerében*, 2021.
2. Goron Sándor, *Az egyenértékűség formái W. Shakespeare Julius Caesar c. tragédiájának magyar fordításaiban*, 2022.

### **Irányítására bízott doktori hallgatók:**

1. Lakatos Aliz, 2016
2. Vremir Márta, 2016
3. Both Csaba, 2017
4. Erdei D. Csilla, 2017
5. Veress Ilka, 2018
6. Szikszai Emese, 2019
7. Bencze Ildikó, 2020
8. Mitruly Árpád, 2021
9. Béni Brigitta, 2022
10. Kosztándi Tímea, 2022.

**E-mail:** [attila.beno@ubbcluj.ro](mailto:attila.beno@ubbcluj.ro)